



KOMUNIKAT PRASOWY

EIOD/2016/11

Bruksela, dnia 30 maja 2016 r.

Tarcza Prywatności: potrzeba wypracowania solidniejszego i bardziej zrównoważonego rozwiązania

Działając jako **niezależny** podmiot sprawujący nadzór nad [instytucjami UE](#) oraz jako doradca prawodawcy Unii, Europejski Inspektor Ochrony Danych (EIOD) opublikował w dniu dzisiejszym swoją **opinię** dotyczącą **Tarczy Prywatności UE-USA**, w której przedstawił **praktyczne rozwiązania** dla niektórych problemów związanych z wnioskiem.

Giovanni Buttarelli, EIOD, stwierdził: *Choć doceniam wysiłki na rzecz wypracowania rozwiązania zastępującego zasady „[bezpiecznej przystani](#)”, Tarcza Prywatności w jej obecnym kształcie **nie jest dostatecznie solidna**, aby można było oprzeć się na niej w kontekście ewentualnej **kontroli prawnej** przeprowadzanej przez Trybunał. Zanim Komisja Europejska będzie mogła przyjąć decyzję w sprawie odpowiedniej ochrony danych osobowych, w Tarczy Prywatności należy wprowadzić **istotne udoskonalenia**, aby zapewnić poszanowanie **kwestii leżących u podstaw** kluczowych **zasad ochrony danych**, ze szczególnym uwzględnieniem zasady konieczności, zasady proporcjonalności i mechanizmów odwoławczych. Ponadto nadszedł już czas, aby opracować **bardziej długoterminowe rozwiązanie** w ramach dialogu transatlantyckiego.*

W kwietniu 2016 r. Grupa Robocza Art. 29 wydała [opinię](#) w sprawie wniosku dotyczącego Tarczy Prywatności – EIOD wniósł wkład w opracowywanie tej opinii jako członek tej grupy roboczej. W opinii zawarto szczegółową analizę prawną oraz zwrócono się o udzielenie **wyjaśnień** w celu rozwiania szeregu obaw. EIOD opublikował swoją opinię, wywiązując się ze spoczywającego na nim zobowiązania do pełnienia funkcji **niezależnego doradcy** instytucji UE w kwestiach dotyczących wpływu polityki na poszanowanie prawa do prywatności i ochrony danych.

Aby Tarczę Prywatności można było uznać za skuteczną, musi zapewniać ona [odpowiednią](#) ochronę przed **masową inwigilacją** i nakładać określone obowiązki w obszarze **nadzoru, przejrzystości, mechanizmów odwoławczych i praw ochrony danych**. EIOD zwraca uwagę na fakt, że **zasadniczo równoważne** zasady są już stosowane w praktyce przez organizacje prywatne w ramach mechanizmów samoregulacji w odniesieniu do danych **przesyłanych** lub **przekazywanych** do Stanów Zjednoczonych, które mogą zostać poddane **rutynowej** ocenie przez organy ścigania lub organy wywiadowcze.

Biorąc pod uwagę fakt, że nowe [ogólne rozporządzenie o ochronie danych](#) ma być w pełni możliwe do wdrożenia we wszystkich państwach w UE w maju 2018 r., EIOD pragnie podkreślić, że przepisy tego rozporządzenia będą miały zastosowanie do wszystkich kwestii związanych z ochroną danych, w tym również do kwestii związanych z przesyłaniem danych. Biorąc pod uwagę również spostrzeżenia i obawy zgłoszone mu przez posłów PE, przedstawicieli przemysłu, społeczeństwa obywatelskiego i kręgów akademickich oraz innych rozmówców, EIOD apeluje do

prawodawców, aby poświęcili odpowiednią ilość czasu na wypracowanie **odpowiedniego, długoterminowego** rozwiązania.

W opinii EIOD przedsiębiorstwa międzynarodowe zajmujące się zaopatrywaniem UE w towary i świadczeniem usług w UE powinny mieć **całkowitą jasność** w kwestii wszystkich **zasad**, jakich są zobowiązane **przestrzegać**.

W UE nie występuje zjawisko dyskryminacji ze względu na **narodowość**. Aby Tarcza Prywatności mogła gwarantować **zasadniczą równowagę** przepisów prawa UE i prawa amerykańskiego, należy zawrzeć w niej **kluczowe zasady** ochrony danych.

Informacje ogólne

Przepisy dotyczące ochrony danych mające zastosowanie do instytucji UE – a także przepisy określające obowiązki Europejskiego Inspektora Ochrony Danych (EIOD) – zostały ustanowione w [rozporządzeniu \(WE\) nr 45/2001](#). EIOD jest stosunkowo nowym, ale coraz bardziej wpływowym niezależnym organem nadzorczym odpowiedzialnym za monitorowanie przetwarzania danych osobowych przez [instytucje i organy UE](#), doradztwo w zakresie polityki i prawodawstwa wywierającego wpływ na kwestie związane z ochroną prywatności oraz współpracę z podobnymi organami w celu zapewnienia spójnego poziomu ochrony danych.

Giovanni Buttarelli (EIOD) oraz **Wojciech Wiewiórowski** (zastępca EIOD) to członkowie tej instytucji powołani wspólną decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady. Mianowani na pięcioletnią kadencję, objęli oni urząd w dniu 4 grudnia 2014 r.

Dane osobowe: Wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania (żyjącej) osoby fizycznej. Przykładami takich informacji są informacje o imionach i nazwiskach i datach urodzenia, a także informacje w formie zdjęć, materiałów wideo, adresów e-mail i numerów telefonu. Inne dane, takie jak adresy IP i treść komunikacji – dotyczące użytkowników końcowych usług komunikacyjnych lub dostarczone przez nich – również uznaje się za dane osobowe.

Prywatność: prawo jednostki do spokoju i do sprawowania kontroli nad dotyczącymi jej informacjami. Prawo do prywatności lub życia prywatnego jest zapisane w Powszechnej deklaracji praw człowieka (art. 12), europejskiej konwencji praw człowieka (art. 8) oraz w [Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej](#) (art. 7). W karcie zapisano także wyraźnie prawo do ochrony danych osobowych (art. 8).

Przetwarzanie danych osobowych: Zgodnie z art. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 45/2001 przetwarzanie danych osobowych oznacza „każdą operację lub zestaw operacji, dokonywanych na danych osobowych przy pomocy środków zautomatyzowanych lub innych, jak np.: gromadzenie, nagrywanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptacja lub modyfikacja, odzyskiwanie, konsultowanie, wykorzystywanie, ujawnienie przez transmisję, rozpowszechnianie lub udostępnianie w inny sposób, układanie lub kompilowanie, blokowanie, usuwanie lub niszczenie”. Zob. [glosariusz](#) na stronie internetowej EIOD.

Tarcza Prywatności: W październiku 2015 r. Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej orzekł, że ramy „[bezpiecznej przystani](#)” są nieważne, ponieważ nie zapewniały odpowiedniego poziomu ochrony danych osobowych przekazywanych przez przedsiębiorstwa z UE do Stanów Zjednoczonych zgodnie z wymogami prawa Unii. W lutym 2016 r. Komisja Europejska i Departament Handlu Stanów Zjednoczonych ogłosiły, że „bezpieczna przystań” zostanie zastąpiona Tarczą Prywatności UE-USA.

[Umowa ramowa między UE a USA](#) dotyczy przekazywania danych przez Ocean Atlantycki do celów egzekwowania prawa, natomiast Tarcza Prywatności UE-USA dotyczy wymiany danych w celach handlowych.

Europejski Inspektor Ochrony Danych (EIOD) jest niezależnym organem nadzorczym odpowiedzialnym za ochronę danych osobowych i prywatności oraz krzewienie dobrych praktyk w instytucjach i organach UE. Inspektor wywiązuje się z powierzonych mu zadań:

- monitorując przetwarzanie danych osobowych przez administrację UE;
- doradzając w zakresie polityki i przepisów, które wywierają wpływ na kwestie związane z prywatnością;
- współpracując z podobnymi organami w celu zapewnienia spójnej ochrony danych.

Dostęp do opinii [EIOD](#) można uzyskać na stronie internetowej EIOD.

Pytania można kierować na adres: press@edps.europa.eu

EIOD – europejski strażnik ochrony danych osobowych
www.edps.europa.eu



Śledź nas na Twitterze: [@EU EDPS](https://twitter.com/EU_EDPS)